



## **XIII CONFERENZA WAVE**

**Per rafforzare l'impegno e prevenire la violenza contro le donne e i loro figli in Europa e nel Mediterraneo**

11 - 12 - 13 Ottobre 2011, Roma

### **11 Ottobre e 12 Ottobre giornata: Conferenza pubblica WAVE**

Luogo:  
Sala della Protomoteca, Campidoglio – Roma, Piazza Venezia

### **12 Ottobre pomeriggio e 13 Ottobre: Giornata dedicata alla Rete**

Luogo:  
Casa Internazionale delle Donne (Trastevere), Via della Lungara 19, 00165 Roma

**Con l'assegnazione di una Medaglia del Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano quale Premio di Rappresentanza alla 13° Conferenza della Rete WAVE**

**WAVE**

**WOMEN AGAINST VIOLENCE EUROPE**

## &gt; LUNEDÌ 10 OTTOBRE 2011

19.00 – 21.00 **DRINK DI BENVENUTO**  
alla Casa Internazionale delle Donne

## &gt; MARTEDÌ 11 OTTOBRE 2011

## Giornata pubblica

**Luogo: Sala della Protomoteca, Campidoglio – Roma**  
**Interpretariato Inglese – Italiano**

*Modera: Nicoletta Livi Bacci, D.i.Re/Artemisia – Firenze, Italia*

08.30 – 09.30 **Registrazione**

09.30 – 10.00 **Apertura della 13° Conferenza WAVE**

**Monica Cirinnà** – Presidente della Commissione delle Elette del Comune di Roma  
**Renatas Mazeika**, Capo Unità "Gestione Programmi" della Direzione Giustizia Generale, Commissione Europea

**Titti Carrano**, Presidente di Donne in Rete contro la Violenza – D.i.Re, Italia e

**Rosa Logar**, Coordinatrice della Rete Women Against Violence Europe – WAVE, Austria

10.00 – 11.00 **LA SITUAZIONE DELLE DONNE CHE SUBISCONO VIOLENZA IN ITALIA**

**Mara Carfagna**, Ministra per le Pari Opportunità, Italia

**Patrizia Romito**, Università di Trieste, Italia

**Susanna Cenni**, Parlamentare, Italia

**Anna Pramstrahler**, D.i.Re/Casa delle donne per non subire violenza – Bologna, Italia

11.00 – 11.30 **IL LAVORO DI WAVE PER FERMARE LA VIOLENZA CONTRO LE DONNE**

**Julia Girardi**, WAVE, Austria

**LA RETE INTERNAZIONALE DEI CENTRI ANTIVIOLENZA**

**Margarita Guillé Tamayo**, Rappresentante del Global Network of women's shelters (Rete internazionale dei centri antiviolenza)

11.30 – 12.00 Pausa Caffè

12.00 – 13.00 **IL BISOGNO URGENTE DI UNA POLITICA E DI UNA LEGISLAZIONE ORGANICA SULLA VIOLENZA CONTRO LE DONNE**

**Sylvia Walby**, Università di Lancaster, Cattedra Unesco per la ricerca di genere, Regno Unito

**LA VIOLENZA DI GENERE E LA CORTE EUROPEA DEI DIRITTI UMANI**

**Teresa Manente**, Avvocata, D.i.Re/ Differenza Donna – Roma, Italia

13.00 – 14.45 Pausa pranzo

14.45 – 16.00 **PANEL I**

**COME IMPLEMENTARE LA NUOVA CONVENZIONE DEL CONSIGLIO D'EUROPA SULLA PREVENZIONE E LA LOTTA ALLA VIOLENZA CONTRO LE DONNE E ALLA VIOLENZA DOMESTICA**

**Johanna Nelles**, Consiglio d'Europa

**Hilary Fisher**, WAVE, Regno Unito

**Rosa Logar**, WAVE, Austria

*Modera: Marianne Hester, Università di Bristol, Regno Unito*

16.00 – 16.30 Pausa caffè

- 16.30 – 17.45**    **PANEL II**  
**IL BISOGNO DI POLITICHE E DI UNA LEGISLAZIONE ORGANICA PER PREVENIRE LA VIOLENZA CONTRO LE DONNE NELL'UE E IN AMBITO INTERNAZIONALE**  
**Ulrike Lunacek**, Parlamentare Europea, Membro sostituto della Commissione Diritti della Donna e Uguaglianza di Genere, Austria (videomessaggio)  
**Renatas Mazeika**, Capo Unità "Gestione Programmi" della Direzione Giustizia Generale, Commissione Europea  
**Liz Kelly**, London Metropolitan University, Regno Unito  
**Katarína Farkasova**, Alliance of Women in Slovakia, Slovacchia  
*Modera: Katarina Björkgren*, Associazione svedese dei centri antiviolenza, Svezia
- 17.45 – 18.00**    **Chiusura della prima giornata, Titti Carrano** D.i.Re, Italia e **Maria Rösslhuber**, Manager della Rete WAVE, Austria
- 19.30 – 22.00**    **Riunione del Comitato di Coordinamento di WAVE**

## > MERCOLEDÌ 12 OTTOBRE 2011 – MATTINA

### Conferenza pubblica WAVE

**Luogo: Sala della Protomoteca, Campidoglio – Roma**  
**Interpretariato Inglese-Italiano-Arabo**

- 09.00 – 09.15**    **Apertura**  
 Saluti di benvenuto da **Livia Mennuni**, Delegata del Sindaco per la Pari Opportunità del Comune di Roma, Italia e **Emanuela Moroli**, D.i.Re/Presidente Differenza Donna, Italia
- 09.15 – 11.15**    **PANEL III**  
**PROMUOVERE LA DEMOCRAZIA DI GENERE E COMBATTERE LA VIOLENZA CONTRO LE DONNE NEL MEDITERRANEO**  
**Nadia Ait Zaim**, Centro per l'informazione e la documentazione sui diritti dei minori e delle donne, CIDDEF e **Hayat Ait Abba**, AMUSNAW, Algeria  
**Touria Eloumri**, Association Epanouissement Feminin, (Associazione di donne per la cittadinanza e lo sviluppo personale), Marocco  
**Hayet Ouertani**, Association Tunisienne des Femmes Démocrates (Associazione Tunisina delle donne democratiche) Tunisia  
**Maysoon Ramadan**, Centro Mehwar di Betlemme, Palestina e  
**Anna Rita Moustafa**, Progetto Sportelli Zohar, Palestina  
**Zoya J. Rouhana**, KAFA (Basta) Violenza & Sfruttamento, Libano  
**Elisabetta Belloni**, Direttore Generale della Cooperazione allo Sviluppo, Ministero degli Affari Esteri  
*Modera: Luisa Morgantini* – Associazione per la Pace e già Vice Presidente del Parlamento Europeo
- 11.15 – 11.45**    Pausa Caffè
- 11.45 – 13.30**    **PANEL IV**  
**VENGONO GARANTITI IN EUROPA I DIRITTI UMANI FONDAMENTALI DELLE DONNE MIGRANTI CHE SOPRAVVIVONO ALLA VIOLENZA?**  
**Sumanta Roy** e **Marai Larasi**, IMKAAN, Regno Unito  
**Ravi Thiara**, Università di Warwick, Regno Unito e  
**Stéphanie Condon**, Istituto Nazionale Demografico, INED, Francia e  
**Monika Schrötle**, Università di Bielefeld, Germania  
**Rosa Logar**, WAVE, Austria  
*Modera: Regina Webhofer*, WAVE, Austria
- 13.30**            **Fine della giornata pubblica**
- 13.30 – 15.30**    Pausa pranzo: *spostamento presso la Casa Internazionale delle Donne e pranzo*

Giornata dedicata alla Rete

**Luogo: Casa Internazionale delle Donne**

**I workshop si terranno in Inglese. Non è previsto interpretariato.**

**15.30 – 17.00 Workshops A, B, C, D (paralleli)**

**15.30 – 17.00 WORKSHOP A  
I DIRITTI SOCIO-ECONOMICI E ABITATIVI PER LE DONNE CHE  
SOPRAVVIVONO ALLA VIOLENZA**

**Shpresa Banja**, Forum delle donne di Elbasan, Albania

**Kath Rees e Elvira Wilson**, The Haven Wolverhampton, Regno Unito

**Gudrun Jonsdottir**, Counselling and Information Centre on Sexual Violence  
(Centro per la consulenza e l'informazione sulla violenza sessuale), Islanda

**Modera: Leyre Ramos**, *Asociacion para la Convivencia ASPACIA*  
(Associazione per la Convivenza) – Madrid, Spagna

**15.30 – 17.00 WORKSHOP B  
IL LAVORO DELLE AGENZIE: GLI STRUMENTI PER L'EMPOWERMENT  
DELLE DONNE SOPRAVVISSUTE ALLA VIOLENZA**

**Pascale Frank**, Coordinatrice Provinciale sulla violenza sessuale e psicologica e  
l'aiuto alle vittime, Belgio

**Bert Grön**, Movisie, Olanda

**Monika Kocaqi**, Reflexione, Albania

**Savka Todorovsaka**, National Council for Gender Equality  
(Consiglio nazionale per l'eguaglianza di genere), Macedonia

**Modera: Dusana Karlovskva**, *FENESTRA*, Slovacchia

**15.30 – 17.00 WORKSHOP C  
EMPOWERMENT E SOSTEGNO DELLE DONNE SOPRAVVISSUTE ALLA VIOLENZA  
SESSUALE**

**Beatrice Bessi**, D.i.Re/Artemisia – Firenze, Italia

**Liz Kelly**, London Metropolitan University, Regno Unito

**Tijana Popivoda**, Autonomous Women's Center – Belgrado, Serbia

**Beatrice Unander-Scharin**, Organizzazione Nazionale dei centri antiviolenza per  
donne e ragazze, ROKS, Svezia

**Modera: Patricia Schneider**, *Centro d'intervento sulla violenza domestica di Berlino –  
BIG*, Germania

**15.30 – 17.00 WORKSHOP D  
MODELLI DI VALUTAZIONE DEL RISCHIO E GESTIONE DELLA SICUREZZA PER  
IL SOSTEGNO E LA PROTEZIONE DELLE DONNE A RISCHIO DI VIOLENZA  
RIPETUTA E GRAVE**

**Anna Baldry**, D.i.Re/Differenza Donna – Roma, Italia

**Nicola Harwin**, Women's Aid, Regno Unito

**Margarita Medina Martins**, Associazione Donne contro la Violenza AMCV, Portogallo

**Branislava Vargova e Regina Webhofer**, WAVE, Repubblica Ceca/Austria

**Modera: Rosa Logar**, *WAVE*, Austria

**17.00 – 17.30** Pausa Caffè

**17.30 – 19.00 Workshops E, F, G, H (paralleli)**

**17.30 – 19.00 WORKSHOP E**

**LEGGI QUALI GLI ORDINI DI ALLONTANAMENTO AIUTANO A PREVENIRE LA VIOLENZA CONTRO LE DONNE?**

**Clarisse Agostini**, Fédération Nationale Solidarités Femmes (Federazione Nazionale di Solidarietà delle Donne), Francia

**Ilaria Boiano**, D.i.Re/Differenza Donna – Roma, Italia e

**Giovanna Fava**, D.i.Re/Nondasola – Reggio Emilia, Italia

**Leyre Ramos**, Asociación para la Convivencia (Associazione per la Convivenza) ASPACIA – Madrid, Spagna

**Alexandra Weissenbacher**, Domestic Abuse Intervention Centre (Centro d'intervento sulla violenza domestica), Austria

**Modera: Urszula Nowakowska**, Centro per i diritti delle donne, Polonia

**17.30 – 19.00 WORKSHOP F**

**GLI APPROCCI FEMMINISTI NELL'AMBITO DEL LAVORO CON L'AUTORE DELLA VIOLENZA**

**Stefan Beckmann**, Centro d'intervento sulla violenza domestica di Berlino – BIG, Germania

**Teresa Bruno**, D.i.Re/Artemisia – Firenze, Italia

**Rosa Logar**, WAVE, Austria

**Irma Siljak**, Medica Zenica, Bosnia and Herzegovina

**Modera: Beatrice Biggio**, D.i.Re/Associazione GOAP – Trieste, Italia

**17.30 – 19.00 WORKSHOP G**

**LEZIONI APPRESE DALLE CAMPAGNE E DAI PROGETTI DI SENSIBILIZZAZIONE PER COMBATTERE LA VIOLENZA CONTRO LE DONNE**

**Anita Eckhardt**, German Association of Counselling Services, (Associazione tedesca dei servizi di consulenza) Germania

**Olga Persson**, Swedish Association of Women's Shelters (Associazione svedese dei centri antiviolenza), Svezia

**Camelia Proca**, Association for Gender Equality and Liberty (Associazione per l'eguaglianza e la libertà di genere), Romania

**Cliona Saidlear**, Rape Crises Network, Irlanda

**Modera: Anna Pramstrahler**, D.i.Re/Casa delle donne per non subire violenza – Bologna, Italia

**17.30 – 19.00 WORKSHOP H**

**IL AFFIDAMENTO CONDIVISO E LA PROTEZIONE DEL MINORE DALLA VIOLENZA DOMESTICA**

**Barbara Kavemann**, Social Science Research Institute SoFFI F (Istituto di ricerca di Scienze sociali), Germania

**Lene Johannesson**, Organizzazione Nazionale dei centri antiviolenza, LOKK, Danimarca

**Marcella Pirrone**, D.i.Re/Casa delle Donne – Merano, Italia e

**Julia Girardi**, WAVE, Austria e **Julia Girardi**, WAVE, Austria

**Modera: Nadia Del Frate**, D.i.Re/Casa delle donne per non subire Violenza – Bologna, Italia

**19.30**

**WAVE-Party** – Casa Internazionale delle Donne

> GIOVEDÌ, 13 OTTOBRE 2011

## WAVE Network Meeting

**Luogo:** Casa Internazionale delle Donne, Roma  
**Lingua:** inglese. Non è previsto interpretariato.

- 09.00 – 10.15** **Panel in memoria di Corinna Seith, ricercatrice femminista**  
**Carol Hagemann-White**, Università di Osnabrück, Germania  
**Liz Kelly**, London Metropolitan University, Regno Unito  
**Maria Rösslhuber e Renate Egger**, WAVE, Austria  
*Moderata: Lepa Mladjenovic, Autonomous Women's Centre – Belgrado, Serbia*  
**Atto di commemorazione a cura di Faehr Frauen**
- 10.15 – 10.45** Pausa caffè e foto
- 10.45 – 12.15** **Dibattito in plenaria.**  
**QUALI SONO LE QUESTIONI URGENTI RELATIVE ALLA VIOLENZA CONTRO LE DONNE E I LORO FIGLI? QUALE DOVREBBE ESSERE IL FOCUS DI WAVE PER IL 2012?**  
(Report dai workshops)  
*Moderata: Julia Girardi, WAVE, Austria*
- 12.15 – 13.15** **REPORT E DIBATTITO DEL GRUPPO DI LAVORO DEL WAVE COCO (COMITATO DI COORDINAMENTO)**  
**Dusana Karlovska e Urszula Nowakowska**, rappresentanti del gruppo di lavoro del Comitato di Coordinamento di WAVE  
**Piano Strategico di WAVE per il 2012**  
*Moderata: Julia Girardi, WAVE, Austria*
- 13.15 – 13.30** **Chiusura**
- Pomeriggio** Visita a uno dei centri anti-violenza di **DIFFERENZA DONNA**



The 13<sup>th</sup> WAVE Conference is sponsored by:



**bmask.gv.at**

BUNDESKANZLERAMT  ÖSTERREICH  
BUNDESMINISTERIN  
FÜR FRAUEN UND ÖFFENTLICHEN DIENST



CONSIGLIO  
REGIONALE  
DEL LAZIO



**ROMA CAPITALE**  
Commissione delle Elette

The WAVE Conference is additionally financed by the **Global Fund for Women**.



Si ringrazia in particolare le interpreti della cabina Inglese-Italiano, Claudia Foti e Ida Zadotti, per aver offerto una giornata di lavoro a titolo volontario alla 13<sup>o</sup> Conferenza di WAVE offrendo una giornata di lavoro a titolo volontario